

DE ACTUALIDAD

CUESTIÓN DE NOMBRE

Con motivo del acuerdo entre la Confederación Nacional del Trabajo y la Unión General de Trabajadores, se está repitiendo en España el resobado caso de que importe más el nombre de las cosas que las cosas en sí, pues hace mucho tiempo que estaba de hecho, realizada esa unión de las dos fuerzas del obrerismo español que, más que unión, es la absorción de los socialistas por los sindicalistas.

Europa entera discute aún la adhesión a la tercera Internacional o la simpatía a las tendencias de la segunda. Alemania, pasado el primer momento de embuquecimiento producido por el desastre, supo reaccionar y bien pronto su gran partido socialista volvió a ser lo que era antes de la guerra. No hablemos de Francia donde es jefe de Gobierno Millerand, uno de los socialistas más caracterizados. Y en todas partes ocurre algo análogo, sin que deje de haber partidos extremistas. La unanimidad española, real y efectiva, no existe en ninguna otra nación.

Donde están los socialistas verdad? Véase la actuación parlamentaria de los caudillos y salvo D. Indalecio Prieto, hombre ponderado y casi siempre equívoco, los demás van tan allá como cualquier sindicalista en la acción y en el procedimiento. El mismo Besteiro, con sus párrafos de socialista de cátedra que no son del caudillo sino del profesor, cede inmediatamente su puesto a radical rabioso, que no quiere ser menos que Larín, Caballero y que D. Teodomiro Menéndez. La huelga revolucionaria, el sabotaje, la no condenación del crimen y el atentado, les colocan desde hace rato al margen del socialismo verdadero.

Por eso, lo que ahora ocurre nada tiene de particular. Lo que hay es que la opinión en España suele hacerse desde la prensa de Madrid y en Madrid creían que todavía había socialistas en España, porque esa es la bandera que ondea en la Casa del Pueblo de la Corte y porque con nombre de tales han ido al Parlamento unos cuantos diputados tan sindicalistas por dentro como Pestaña y Seguí.

DE MADRID A LA CORUÑA

UNA REMESA DE DEMENTES

Llegó de Madrid el redactor de «La Correspondencia de España» D. Ramón Mestre Martínez, organizador de los famosos trenes botijo de verano e inspector de dementes de la Diputación provincial de la villa y corte, conduciendo tres alienados, Andrés Sau González, Enrique López Irujo y Manuela Santos González, que aquella corporación venía sosteniendo y que envía a la de la Coruña por ser naturales de esta provincia.

El Sr. Mestre Martínez hizo entrega de ellos a la Comisión provincial y aunque para ello no cumplió la Diputación de Madrid los requisitos legales, la Comisión se hizo cargo de ellos por humanidad y por evitar el desprestigio que supondría para ella el dejarlos abandonados, si bien formulando su protesta por la informalidad con que la corporación madrileña procede.

Los tres dementes ingresaron en la Casa de Misericordia y hoy saldrán para el Manicomio de Conjo acompañados por un portero de la Diputación.

EXPOSICIÓN DE OTORO

FRUTOS, FLORES Y PLANTAS

He aquí el programa de la Exposición de frutos, flores y plantas de adorno que se celebrará en el Mercado Da Guardia los días 16 y 17 de Octubre próximo:

Sección primera.—Frutos y frutas.—Cereales: trigo, cebada, centeno, avena y maíz del país y del extranjero. Leguminosas: Habichuelas o judías, habones (fabas), guisantes, uvas obtenidas en Galicia, para mosto y para postre. Colección de manzanas (6 de cada variedad). Una variedad (12 ejemplares). Colección de peras (6 de cada variedad). Una variedad (12 ejemplares). Castañas, nueces, avellanas. Colección de frutas de hueso (6 ejemplares por variedad). Una variedad (12 ejemplares). Limones y conservas de frutas.

Sección segunda.—Hortalizas.—Patatas: Colección de variedades (6 ejemplares de cada una). Una variedad (12 ejemplares). Diversas: Repollos, coliflores, rabanitos, zanahorias, chirivías, remolacha de masa, espinacas de cuchillo, escholas, calabazas (melones), cebollas, ajos, pimientos, lechuga, escarola, apio, etc. Conservas de hortalizas.

Sección tercera.—Floricultura.—Flores contrastantes: Rosas, crisantemos, gladios, cantus, margaritas, geranios, etc. Colección (10 ejemplares) de cada variedad. Una variedad (50 ejemplares). Flores en vasos: Colección de las de síde fibre y de invierno.

Tápices (macizos) de dibujo artístico a base de flores, de plantas sin flor y de plantas y flores. Arte floral: Corbilles o canastillas, ramos y decoración de jarrones, coronas y demás trabajos florales, adornos de mesa, ramos de salón, jarras adornadas con plantas y flores, o solo con uvas u otras, centros de mesa, portaflores o floreros adornados y ramos de novia y de bodas.

Sección cuarta.—Plantas de adorno: Árboles y arbustos de hoja persistente, frutas pequeñas para espaldar, idem en tiestos, cajón o tronco. Colección de plantas menos conocidas en Galicia, idem de begonias, de helechos, para adorno de habitaciones y de plantas acuáticas.

Sección quinta.—Proyectos: De jardín público, particular, de parque, de chalets y de kioscos y puentes rústicos, vallas, adornos, etc., instalaciones rústicas (en miniatura); y libros, revistas y láminas relacionadas con este programa.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección quinta.—Proyectos: De jardín público,

particular, de parque, de chalets y de kioscos y puentes rústicos, vallas, adornos, etc., instalaciones rústicas (en miniatura); y libros, revistas y láminas relacionadas con este programa.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

Envases de presentación y de transporte de frutas, plantas de adorno, hortalizas y árboles. Productos de cerámica, aplicables a la jardinería y horticultura. Muebles rústicos de mimbre, madera, cemento, ptecera; y colección de maderas, en pequeño tamaño, de semillas de árboles y arbustos, de flores, de hortalizas y de prados.

Premios.—El «Gran Diploma de Honor» se otorgará a la instalación más completa y artística de la Exposición. Al mejor lote de 100 patatas, de una variedad o clase, se adjudicará 100 pesetas. Al mejor lote de 20 kilogramos de maíz en grano con 10 espigas del mismo, 100 pesetas. El Jurado, dispone además, de 500 pesetas para premios en cada sección del programa. Mañana publicaremos un extracto del reglamento.

Sección sexta.—Productos y útiles diversos.—Antisépticos y antipiréticos. Navajas de injertar y tijeras de podar, azadones, palas, rastras, picardillos, almocafes y rodillos, Regaderas de mano, pequeñas bombas de riego, a mano y con motor, Campanas, abrigos, camas, invernaderos, Sembradoras de mano, sagadoras de césped, pulverizadores, carretillos, desplantadores, replantadores, y correadores de zarzos.

LA REPOBLACION FORESTAL

UN CONGRESO EN SANTIAGO

(Por telégrafo)

Santiago 9 (21 h.) En una reunión celebrada hoy y por iniciativa del vicepresidente de la Sociedad Económica de Amigos del país, D. Jacobo Díaz de Rábago, esta entidad acordó celebrar en Santiago un Congreso gallego de repoblación forestal.

El autor de la proposición expuso las positivas ventajas que reportará a Galicia la repoblación de sus montes, reforzando sus argumentos con datos impresionantes el ilustre ingeniero de montes D. Rafael Areses, quien amplió la proposición en el sentido de que se plantearán repoblados los ríos.

El orador habló de negocios D. Wenceslao González Garra, ofreciéndose a anticipar el dinero necesario para la celebración del Congreso proyectado, mientras el Estado no atienda los gastos que origine.

La Sociedad Económica ha nombrado al señor González Garra socio de honor. Acordó constituir un Patronato, ofreciendo al Rey la presidencia de honor y la efectiva a don Gabino Bugalal.

Serán vocales el marqués de Figueroa, D. Luis Espada, D. Leonardo Rodríguez, el cardenal arzobispo, los obispos de Lugo y de Tuy, el alcalde de Santiago, los presidentes de la Cámara de Comercio y de la Cámara Agrícola, el Rector de la Universidad y otras personalidades.

Fue también nombrado un Comité ejecutivo, siendo presidente D. Leonardo Rodríguez; vicepresidente, D. Jacobo Díaz de Rábago; tesorero, D. Marcelino Blanco de la Peña; secretario, don Augusto Bacariza, y vocales, D. Rafael Areses y D. Jesús Fernández Suárez.

El Congreso se celebrará durante el verano venidero. Como asuntos complementarios de la repoblación forestal, tratará también de las haciendas municipales, ya que debe contarse con la aprobación municipal y vecinal para la construcción de vías de comunicaciones para exportar la riqueza forestal.

El autor del proyecto, D. Jacobo Díaz de Rábago, está recibiendo muchos parabienes por tan feliz iniciativa que reportará grandes beneficios a la región.

El Corresponsal.

DE LUGO

SITUACION DE LA HUELGA

(Por telégrafo)

Lugo 9 (21'35 h.) A las doce de la mañana se celebró una reunión del gobierno civil convocada por el Sr. Garrido. Después de larga deliberación, llegóse a un acuerdo entre los patronos y la comisión de huelga.

Según la proposición de ésta, los obreros que cobran jornal menor de 2 pesetas tendrán un aumento de 50 céntimos; de 2 a 3 pesetas 75 céntimos, y de 3 pesetas en adelante una peseta de aumento.

El resto de los obreros del ramo de construcción que ganan más de 4 pesetas tendrán igualmente una de aumento, y los jornales inferiores a cuatro pesetas, media de beneficio.

El contrastista de las obras del Hospital y del Circolo de las Artes contestó negándose a aceptar las bases de los obreros, disintiendo del parecer de los demás patronos. Sin embargo, el gobernador y el alcalde prosiguen su gestión y esperan vencer el obstáculo. Es muy elogiada la actividad y buena intención del gobernador.

El Corresponsal.

PASANDO LAS DE CAIN

El nadador ferrolano dice que nada Rita

Dice un colega de San Sebastián: «La situación del nadador ferrolano Abelardo López, que se encuentra en San Sebastián, abandonado y sin recursos, constituye una vergüenza para los deportistas donostiarros.»

El lunes nos encontramos en la playa con el nadador ferrolano y nos contó un montón de «cosas» sucedidas en Amberes. Nos refirió el por qué de su selección para las olimpiadas.

—Yo—nos dijo—nunca he andado en estas correrías ni sabía nada de lo que eran concursos y carreras. En Ferrol, en cuyo Arsenal trabajo, me llaman «la foca», pues todo el año, sin interrupción, me baño —or las mañanas a las seis; invierno y verano con cualquier tiempo, salgo desde detrás del Campo de Batallones y me voy nadando hasta la Graña y vuelvo; unas cuatro millas. Un club ferrolano me habló de ir a Amberes a nadar y se ocupó de escribir al Comité Olímpico. Quedé seleccionado y vine a ésta, donde hice varias pruebas. Fui a Amberes con los demás atletas: nuestro alojamiento estaba instalado en una escuela. Todos protestaron, tanto de las camas como de la comida. Mi comida no podía ser más frugal: una sopa de ortigas, medio huevo cocido con una patata cocida, un pedacito microscópico de carne y una ciruela.

Toda mi estancia en Amberes la pasó en la escuela y solo veía a los demás españoles en el Stadium; no me hacían caso. Esto me mortificaba, como usted comprenderá. Un día fui a la piscina donde debían celebrarse los concursos de natación. Me encontré con los nadadores catalanes. Insté a Cuadra a que nadara conmigo y se negó. Me eché al agua y empecé mi entrenamiento; cuando llevaba nadados unos 800 metros, el entrenador del equipo catalán me hizo salir del agua.

Llegado el día de la prueba de 1.800 metros me prohibieron nadar.

El club del Ferrol está federado?—Le preguntamos. «No», contesta López. Pues entonces se comprende la prohibición, repitamos.

En vista de que ya no podía nadar y harlo de sufrir desprecios, decidí regresar a mi hogar. Hablé con el Sr. Bartrina, quien me prometió visitarme en el alojamiento escuela y darme recursos para el regreso. Esperé en vano dos días; lo encontré por fin un día y me dijo, para el viaje de Amberes a Ferrol, 120 pesetas francas!!

Como tenía unas ganas atroces de volver, me metí en el tren, y a Irún. En París me costó veinte francos el coche de una estación a otra y lo restante lo gasté en comer, desayunar y cenar—no crea usted se pueda comer gran cosa al precio que está todo en el extranjero—y llegué a San Sebastián sin un céntimo y con un hambre canina.

Me faltaba billete hasta Ferrol, he tenido que pedir dinero a mi esposa, que quizás la pobre no tenga a su vez en la necesidad de pedirlo. Créame usted que me han ahorrado las ganas de nadar para siempre y sólo deseo llegar a mi casa para abrazar a mi mujer y a mi hijo.

Algunas caritativas caseteras me han socorrido, y yo, que nunca he pasado hambre—y al decir esto el pobre hombre lloraba como un niño—he sentido vergüenza al recoger lo que esas buenas mujeres me daban, pues nunca me he visto en trance de mendigar.

Cuando nos despedíamos del infeliz ferrolano llegaba un marino de la Comandancia con un telegrama, en el que le anunciaban el envío de una cantidad que el Club ferrolano enviaba para el viaje.

Al despedirse, el nadador ferrolano me manifestó que hiciera constar su agradecimiento a los deportistas donostiarros. Así prometí hacerlo, y añadí estrechando su mano:

—Y diré también que los Sres. Aguilar y Bartrina, del Comité Olímpico, se han conducido con usted como unos cocheros.»

EN EL PUERTO DE VIGO

El vapor "Siboney", embarrancado

(Por telégrafo)

COMO OCURRIÓ EL ACCIDENTE

Vigo 9 (18'45 h.) A eso de las diez de la mañana de hoy, el trasatlántico norteamericano "Siboney", que procedía de Santander y entraba en Vigo, embarrancó en el bajo llamado "La Borneira".

Tras el buque 350 pasajeros y venía a tomar 1.200 con destino a Cuba, para donde debía salir mañana.

El "Siboney" se metió por dentro del faro que marca el bajo mencionado, encallando a unos 150 metros de aquí.

Paréceme que el capitán del barco confundió este faro con el de Punta Molino y fué a clavarle marceramente en la restinga.

Al bajar la marea quedó el vapor en situación comprometida. Esta noche se intentará sacarlo de las peñas, aprovechando la pleamar.

ELIAS.

MAS DETALLES DEL SUCESO

La noticia del accidente ocurrido al "Siboney" se supo en la Coruña momentos antes del mediodía de ayer y produjo general impresión de pesar. El buque encallado es hermano gemelo del "Orizaba" y los dos pertenecen a la compañía "Ward Line", que representa en la Coruña la señora viuda de Daniel Alvarez.

Ambos buques iniciaron desde este puerto sus viajes a Cuba, pero el "Siboney" no hizo más que una expedición de ida y tres días de retorno, la última de éstas en el mes de Junio último.

La casa armadora lo había destinado ahora a efectuar viajes entre Vigo y la Habana, dejando solamente el "Orizaba" para el mismo servicio desde la Coruña.

El bajo de "La Borneira", donde embarrancó el "Siboney", está situado cerca de Cangas y es un sitio de gran peligro en la entrada de la magnífica ría de Vigo.

A pesar de que se halla perfectamente balizado, no es éste el primer naufragio que allí ocurre, y recordaban ayer las gentes de mar que en el mismo punto embarrancaron hace varios años los trasatlánticos "Cap Roca", "Highland Piper" y "Southern Cross", este último que se perdió totalmente por haberse partido en dos.

Otro accidente sufrió también a la entrada de Vigo el "Veronese", pero fué en el lado opuesto de la ría, cerca de Bouzas.

Las noticias particulares que ayer tarde se recibieron de Vigo coinciden con las de nuestro corresponsal en que la situación del "Siboney" es muy delicada, pues tiene una vía de agua y fué preciso apagar los fuegos de las calderas en previsión de que alguna de éstas hiciera explosión.

Se confía en que los mamparos que dividen los departamentos resistirán la presión del agua que entra por el boquete que el buque tiene en el casco y habrá tiempo para intentar el salvamento.

Los pasajeros que el "Siboney" traía desde Santander han sido desembarcados y conducidos a tierra.

Al costado del buque naufragado se halla un remolcador francés preparando los trabajos para el salvamento. En esta operación le auxiliará el vapor "Hillsbour-County", de la misma empresa que el "Siboney", que estuvo hace pocos días en la Coruña, cargando cebolla para Cuba y se halla actualmente en Vigo.

Celebraremos que el éxito corone los esfuerzos que se hacen para arrancar de los bajos

Compañía de Tranvías de La Coruña

(S. A.)

Deseando el Consejo de Administración de esta Compañía realizar en el más breve plazo posible las obras de la nueva línea del tranvía a Sada, acordó pedir a los Sres. Suscriptores el desembolso del 65 por 100 que resta del capital suscrito a aquel objeto, cuyo importe se hará efectivo en las oficinas de esta Compañía desde el día 15 al 30 del presente mes de Septiembre.

La Coruña 1.º de Septiembre de 1920. — El Director Gerente, José Agudín Aspe.

Jueces para Galicia

MADRID 9.

Nombramientos firmados
Por el ministerio de Gracia y Justicia se han hecho los siguientes nombramientos de jueces: Do Santiago, D. Enrique F. Cadorniga, Orense, D. Ladislao Roig, Quiroga, D. Faustino García. Bando, D. Enrique García Morales. Lugo, D. Julio Dertilla.

Varias noticias

MADRID 9.

Hidroplanos y submarinos
El Gobierno español ha adquirido la primera serie de hidroplanos para la marina de guerra, los cuales tendrán como base Cartagena. Ya está designada la tripulación que marchará a Holanda para encargarse del navío destinado al salvamento de submarinos. También será enviado a Cartagena.

Sevilla sin expresos
Hoy quedó suprimido el tren expreso en Sevilla, produciendo gran disgusto en la población. Organízase una manifestación de protesta.

Información militar

MADRID 9.

Nuevas unidades
Se ha terminado el expediente para la formación del nuevo regimiento de artillería pesada, que se destinará a Ciudad Real.

Con este motivo habrá una propuesta extraordinaria de ascensos. También se crearán pronto nuevas unidades de artillería y caballería. La artillería alojarse en Segovia, cuya Diputación cede para ello el edificio que se había construido para cárcel.

Ascenso al generalato
Por el pase a la reserva del brigadier D. Baltasar Cortés, ascenderá el coronel de infantería D. Manuel Alvarez Valdés.

De Barcelona

MADRID 9.

Otro atentado.—Un cocinero herido
A las doce de la noche un desconocido hirió gravemente sobre la tetilla izquierda, al jefe de cocina de un restaurante, Antonio Ravella. El agresor se dio a la fuga, sin que haya sido posible detenerle.

El conflicto de La Canadiense
El gobernador dijo que tenía impresiones muy optimistas respecto a la solución del conflicto de La Canadiense.

Esto no obstante, insiste en que la huelga se planteará en breve.

Cierre de fábricas
Asegúrase que son muchos los fabricantes que están dispuestos a paralizar sus industrias en vista de las frecuentes huelgas.

Siguen las coacciones
A la entrada de la fábrica «España Industrial» un grupo de obreros del sindicato único pretendió impedir la entrada a los obreros que iban a trabajar.

La intervención de la policía evitó que surgiesen colisiones.

Los robos en los muelles
Llegó el inspector general de Aduanas para investigar los robos de mercancías en los muelles.

Un petardo
En la Plaza Mayor de Martorell, estalló un petardo, sin causar desgracias.

SUCESORES DE J. VILLAR

REAL, 92. Casa fundada en el año de 1827. TELEFONO 142

Farmacia, Droguería medicinal e industrial. Perfumería. Productos químicos de las más acreditadas marcas. Aguas minerales, Material de curación esterilizado a la autoclave. Especialidades farmacéuticas.

Productos para la jabonería, pintura artística y decorativa, lienzos para pintar, brochas, pinceles, barnices, espátulas, aparatos fotográficos Kodak y material completo para la fotografía. Documentos especiales a los señores fotógrafos profesionales.

Lo único para el cabello

Loción NÚÑEZ PILOTO

Curá radicalmente las enfermedades del cuero cabelludo, entre las cuales figura la alopecia en discos, calvicie prematura, etc. Hace desaparecer la picazón y caspa inmediatamente. Evite completamente la caída del cabello dentro de los primeros ocho días y sale nuevo y abundante con su uso diario. En todos los casos, empleándolo con arreglo a las instrucciones los resultados son conocidos antes de terminar el primer frasco.—Su precio, CINCO PESETAS

Preparado en el laboratorio farmacéutico del Dr. Couceiro. De venta en farmacias, droguerías, peluquerías, perfumerías y en el Depósito Casa Romay, San Andrés.

De Tenerife

MADRID 9.

Los deportados a Fernando Poo
Fondó hoy en Tenerife el vapor «Ciudad de Cádiz», que conduce a los extranjeros que van deportados a Fernando Poo. Las autoridades han prohibido rigurosamente que nadie visite el buque. Esta tarde salió para Santa Isabel. El «Conde Wifredo» averiado. Recibióse un radiograma del «Conde Wifredo» comunicando que se halla parado a sesenta millas de la isla de Palma, por tener averías en la hélice. Dirigiase el «Wifredo» a la Habana. Salió un buque para darle refuerzo.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Los terremotos de Italia

Nuevas sacudidas.—Centenares de víctimas. Varios pueblos destruidos
Roma.—Se han repetido los terremotos durante el día de ayer, especialmente en Lucca y Florencia. Una de las sacudidas duró 28 segundos. Las víctimas pasan de 400. El rey visita las regiones damnificadas. También en Reggio, a las dos de la tarde, se sintió un formidable terremoto, el cual ocasionó numerosas víctimas en diversos puntos de la región, especialmente en Capoladetto, Rasana y otras poblaciones. Quedaron destruidos los pueblos de Usano, Toano, Cavona y Cardellato.

Diversas noticias

MADRID 9.

Disturbios en San Petersburgo.—Asamblea disuelta a tiros
Helsingfors.—En San Petersburgo se han producido sangrientos desórdenes mientras se celebraba una asamblea organizada por los jefes comunistas. Varios soldados penetraron en el salón y disolvieron la asamblea a tiros. Resultaron muertos dos jefes comunistas y ocho asambleístas. Hay muchos heridos.

Clemenceau a la India
París.—El próximo día 20 se dirigirá Clemenceau a la India, en viaje de recreo.

La cuestión obrera en Italia
Roma.—Parece confirmarse el completo fracaso del ensayo comunista hecho por los metalúrgicos. Los patronos mantienen su actitud de intranquencia. La opinión está muy alarmada ante la duración del movimiento obrero. Dice que ha dimitido el secretario de la Confederación del Trabajo.

Según noticias de última hora, los obreros se han apoderado de un mayor número de fábricas, empeorando así la situación.

El régimen de Tánger
Londres.—Según la prensa, en breve se celebrará una conferencia entre España, Francia e Inglaterra, con objeto de estudiar las orientaciones oportunas al régimen de Tánger.

Huelga general en Mozambique
Mozambique.—Se ha declarado una huelga general por 24 horas, como protesta contra la detención de varios directores del elemento obrero ferroviario que se hallan en huelga desde el viernes pasado. A consecuencia del paro, las autoridades portuguesas han decretado una movilización, respondiendo a ella suficiente número de obreros, para asegurar la salida y entrada de los trenes de viajeros.

En la población reina completa tranquilidad. Las autoridades han prohibido toda clase de reuniones. Créese que dentro de algunos días habrán quedado resueltas todas las dificultades pendientes entre las Compañías ferroviarias y sus empleados.

Tropelías de los turcos
Londres.—Según el «Daily Mail», actualmente están refugiados en Ismid más de 8.000 asiáticos, huyendo de los desmanes cometidos por los turcos. Estos han destruido ocho pueblos armenios y doce griegos, saqueando y realizando toda clase de atrocidades.

La aviación en el Mont Blanc
Ginebra.—El aviador Durrain, que se proponía aterrizar en la cima del Mont Blanc, ha fracasado en su intento.

La indemnización por los sucesos de Breslau
Berlín.—El embajador de Francia ha recibido del Gobierno alemán un cheque por valor de cinco millones francos, importe de la indemnización fijada por los incidentes de Breslau.

Para estudiar aeronáutica.—Un marino español en Tolón
Tolón.—Ha llegado el capitán de corbeta de la marina española Sr. Cardona, con la misión de visitar los centros de aviación, redactando una memoria para el Gobierno.

Tuvo una excelente acogida por parte de las autoridades.

Mencheta.

RESTAURANT Y BAR

Petit Lhardy

Galera, 45

Platos del día: Lomo de cerdo a la campesina, salmón con mayonesa, ostras, percebes, langostinos, huevos al plato, ríñones rellenos, pollo al vino Malaga, pichón en salsa cañonera, solomillo a la parisiota, corderos con guisantes, filetes imperiales, morchilla a la irlandesa, solomillo a la perillera, robaliza frita, calamares rellenos, truchas a la mollera, langosta a la americana, chuletas de ternera y bistecitos con patatas. Postres: Queso, tarta, frutas y flanes.

OPTICA DE PRECISION

Ex-Encargado de la Sección de Óptica de la Farmacia del Dr. PARDO REGUERA

CASA LAZARO

Ballén, 14 -- La Coruña

Gemelos

Teatro

Campo

y Marina

Barómetros

Termómetros

Lupas

Brújulas

Maquinaria completa para la inmediata ejecución de las recetas de los señores Oculistas.—Reparaciones al día.

Espectáculos

TEATRO ROSALIA CASTRO

A las 7 y a las 10.—La pallela «Como en el cine», la ballarina «Rosarito Moreno» y el dueto «Gaby-Pallás».

TEATRO LINARES RIVAS

A las 7 y 10 y cuarto.—La pallela «Dolor humano», el mabarrista Lerin; la ballarina Margarita Gaudier, y la canzonetista María Martínez.

SALON PAIS

Hoy, viernes, estreno de la hermosa película americana LA CONDESSITA TIPPERAY por la exitosa actriz Gladys Hulette.

NOTAS UTILES

TRENES QUE SALEN

Rápido, los lunes, miércoles y viernes, a las 12'30 de la tarde.

Correo de Madrid, a las 8'53 de la mañana. Tranvía entre la Coruña y Betanzos, con viajeros de las tres clases, a las 9'35 de la mañana.

Otro tranvía, a las 3'47 de la tarde. Mixto de Madrid, a las 7 de la tarde. Mensajerías con pasajeros de tercera clase hasta Betanzos, a las 9'05 de la noche. Mercaderías hasta Cúrtis, a las 10'54 de la noche.

Otro mercaderías, con viajeros entre Cúrtis y Lugo, a las 12 y 1 minuto de la madrugada.

TRENES QUE LLEGAN

Rápido, martes, jueves y sábados, a las 11'10 de la mañana.

Tranvía de Betanzos, a las 8,50 de la mañana. Mixto de Madrid, a las 10'28 de la mañana. Correo de Madrid, a las 3'46 de la tarde. Ligeros de Betanzos, con viajeros de las tres clases, a las 7'47 de la tarde.

Mensajerías de Madrid, con viajeros de las tres clases, a las 10 de la noche. Mercaderías desde Monforte, con viajeros de las tres clases desde Betanzos, a las 11'54 de la noche. Saldrá de Betanzos a las 10'30.

SERVICIO DE CORREOS

Entradas.—Correo de Santiago, 11'30 mañana y 4 tarde; de Sada, 9'30; de Corubión, 4'30 tarde; mixto de Madrid, 11 mañana, y expreso, a las 4'45.

Salidas.—Correo de Santiago, 7'30 y 11'30 mañana; de Corubión, 7'30 mañana; de Sada, 5'30 tarde; mixto para Madrid 6'16 tarde, y expreso para Madrid, 8'15 mañana.

Horas de servicio en la oficina.—Lista, de 10 a 1 de la tarde y de 5 a 7 tarde. Certificadas, de 6'30 a 7'30 de la mañana; de 10 a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde y de 8 a 9 de la noche, para todas las líneas. La hora de certificar de 6'30 a 7'30 de la mañana. Se admiten solamente cartas para el expreso.

Reclamaciones.—De 10 mañana a 4 de la tarde.

Giro postal y telegráfico.—De 10 mañana a una de la tarde.

Valores declarados.—De 10 mañana a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde.

Paquetes postales.—De 10 de la mañana a 1 de la tarde.

Apartados.—Una hora después de la llegada de los correos expreso y mixto.

Recogida de buzones.—A las 10'30 mañana, 5'30 tarde y 9 noche.

Expendición de tarjetas de identidad.—Los días laborables de 11 de la mañana a 4 tarde.

Venta de sellos, tarjetas postales y sobres monederos.—Todos los días de 6'30 a 8'15 de la mañana, de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 3 de la tarde a 9 de la noche.

Salida de carteros.—A las 8'3 de la mañana, a la 1 y a las 6 de la tarde.

Caja postal de ahorros.—Imposiciones: de 10 a 12 de la mañana y los domingos de 10 a 11. Reintegros: de 12 a 1 de la tarde y los domingos de 11 a 12 mañana. Los viernes no verifica operaciones la Caja postal.

Nota.—Los domingos todos los servicios de reja terminan a las 12.

Comprimidos Huidobro

A BASE DE

Kola - Coca - Estrignina - Fósforo

Restablece el vigor de los que padecen de postración o debilidad en cualquiera de sus formas. Fortifica y vigoriza a aquellos cuya constitución se ha debilitado por el trabajo intelectual excesivo, las penas, los excesos y la vejez. Cura la debilidad física y nerviosa, la pérdida de memoria, etc. Ejerce acción directa sobre los centros nerviosos, comunica nueva vitalidad y restablece el vigor mental y físico.

Precio: 3,50 pesetas caja

Farmacia exclusiva: Sucesores de J. Villar, Real, 92.—La Coruña.

Pedidos e informes: D. M. Portales de Asnar.—Santa Feliciano, 13.—Madrid

Aguas y Baños de Carballo

A 30 kilómetros de la Coruña

Automóviles y coches diarios a dicho punto.—Aguas sulfuro-sódicas, similares a las Aguas Buenas, especialísimas para los catárros de las vías respiratorias, uterinas y vesicales y herpetismo, por su termalidad y composición química; son excelentes en el reumatismo, coxalgia y sin número de afecciones urológicas.

Temporada oficial: de 1.º de Julio a 30 de Septiembre

Domingo Andrade

MÉDICO

EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

CONSULTORIO PARA ENFERMOS TUBERCULOSOS DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

Doctor Ramirez

Dingnóstico precoz.—Tratamiento específicos.—Operaciones PLAZA DE LUJO, 10-2.º.—CONSULTA DE ONCE A DOS

Pastillas Purgantes YER

El mejor de los purgantes conocidos hasta el día
El único que todos pueden tomar con verdadero gusto

Las Pastillas Purgantes

son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes. LOS NIÑOS LO PIDEN, COMO UNA GOLOSINA.

nyecelón Yer, 4'50 ptas. - Sello (cuya de uno), 0'40 ptas. - Sello (cuya de 12), 4 ptas.

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños o dos personas mayores

PIDALAS USTED HOY EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Venta

Se vende la casa núm. 14, de Santa Lucía, de esta ciudad, en subasta voluntaria que se celebrará en la Notaría del Doctor Sr. Vives, San Andrés, 33, primero, a las doce horas del día 16 del corriente mes.

FOROS, LUGARES, etc., EN GALICIA

Desearse adquirir. Ofertas al «Centro de negociaciones de fincas» (Oficinas del Procurador D. Ricardo S. Rodríguez).—La Coruña.

Legia «La Aragonesa»

(MARCA REGISTRADA)
premiada en las exposiciones de Bruselas, Zaragoza, París y Londres.
Pílese en droguerías y ultramarinos.

Fábrica de Impermeables

CONFECCIONES A LA MEDIDA
Riego de Agua 20.—La Coruña

EL PRODUCTO CIENTIFICO ESTEAGENOL LAFONT

cura rápida y radicalmente la

SARNA

Olor agradable.—Precio, 1'50 pesetas. Producto sólido.
De venta: Farmacias y Droguerías.—Autor, L. LAFONT, farmacéutico, Cantón, 29.—Betanzos.

Eduardo Sanjurjo Guinico

CORREDOR DE COMERCIO
Intervención de operaciones en todos los Bancos. Compra y venta de toda clase de valores nacionales y extranjeros. Centro de comisiones. Administración de fincas.

RIEGO DE AGUA 36. PASEO PRINCIPAL DE LA CORUÑA

Librería Agrícola Nacional y Extranjera

Calle de Fernando VI, núm. 2.—Madrid

Los agricultores y ganaderos pueden pedir cuantos libros les interesen a esta librería, que previo pago les remitirá por correo ordinario. También cuenta la «Librería Agrícola» con las obras de sociología últimamente publicadas.

Colón Español

HIJO DE PONTEVEDRA

POR JOSE RODRIGUEZ MARTINEZ
Precio: 4 pesetas.

Librería ZINCKE

CANTON GRANDE, 21.—LA CORUÑA

HIGIA Médico Rodríguez

CONSULTA DE VERANO
Temporada de baños hasta el 30 de Octubre

Edad, 15-45 (límites flexibles). Entero de la población. Operaciones quirúrgicas y ginecológicas, de mujeres. Rayos X y Electricidad en todas las formas. Co-sulfoterapia nueva y media de la mañana a la una de la tarde y por la tarde para forasteros. De cinco a ocho y media tarde para toda clase de clientes, incluye también forasteros. Los domingos y días festivos todos los servicios a la mañana.

ENRIQUE PARDO DE ANDRADO

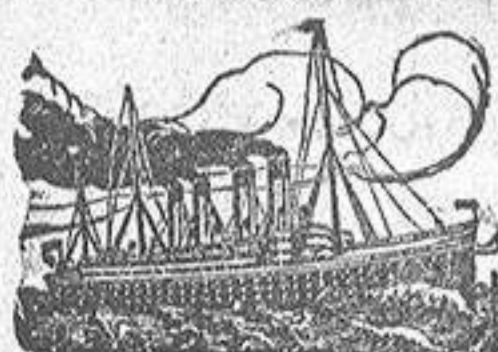
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Ex interno de la Clínica de los doctores Manuel Varela Rada y Antonio Martínez de la Riva, del Hospital Real de Santiago.—Real, 18.—Teléfono 294.—Consulta de once y media a una y media.

DIAMANTES AMERICANOS

Optica de Precisión
TALLER MECÁNICO DE COMPOSTURAS
Real, 24.—LA CORUÑA

Composturas y trabajos A GUSTO DEL CONSUMIDOR

REAL, 24



Compañía del Pacífico

Vapores correos ingleses de dos y tres hélices

Próximas salidas de la Coruña

LÍNEA AMÉRICA DEL SUR

Vapor OROPESA... 14.000 toneladas, 19 Septiembre
> ORDUÑA... 15.500 > 24 Octubre

Admite pasajeros de Primera (varias categorías), Segunda, Intermedia y Tercera para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, TALCAHUANO, VALPARAISO y otros puertos de CHILE y PERU hasta el CALLAO. También carga para puertos del Pacífico.

Precio del pasaje en 3.ª clase a puertos del Brasil y Rio de la Plata **Pesetas 467,10**

LÍNEA DE CUBA

Precio en 3.ª clase

Vapor VICTORIA. 13 Septiembre } Ptas. 525
> ORIANA... 2 Octubre }

Admiten pasajeros de Primera, Segunda y Tercera clase para la HABANA COLON, BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLEND, IQUIQUE, VALPARAISO y otros puertos del Pacífico hasta CORONEL. También carga para dichos puertos.

LÍNEA DEL PACÍFICO (vía Panamá)

Vapor ORCOMA... 11 Octubre

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase para COLON, BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLEND, IQUIQUE, VALPARAISO y otros puertos del Pacífico hasta CORONEL. También admite carga. La entrada a bordo de estos buques queda terminantemente prohibida a todo persona ajena a su despacho.

Para más informes, dirigirse a los Agentes generales de la Compañía en España

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

LA CORUÑA VIGO



Compagnie Generale Transatlantique

COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

Próximas salidas para la Habana

Vapor FLANDRE... 19 Septiembre
> ESPAGNE... 25 Septiembre

PRECIOS EN CÁMARA PARA EL VAPOR «FLANDRE»

HABANA
Primera (varias categorías)... Ptas. de 1.350 a 3.600.
Segunda... 1.100
Preferencia... 875

PRECIOS EN CÁMARA PARA EL VAPOR «ESPAGNE»

HABANA
Primera (varias categorías)... Ptas. de 1.650 a 5.000
Segunda... 1.100 y 1.125
Preferencia... 875

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.

PRECIO EN TERCERA A LA HABANA, INCLUIDOS LOS IMPUESTOS

Vapor «Flandre»... Ptas. 461,10
«Espagne»... 525

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Los mencionados vapores admitirán también carga.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARINA calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.

Viuda de H. Hervada

LA CORUÑA

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1865

Muebles de todas clases, instalaciones de lujo y económicas, Tapicería, Cocinas, etc.

CANTON GRANDE, N.º 8

Ferretería y quincalla en general, Zinc, Plomo, Aceros, Clavazón, Vidrio, Máquinas agrícolas

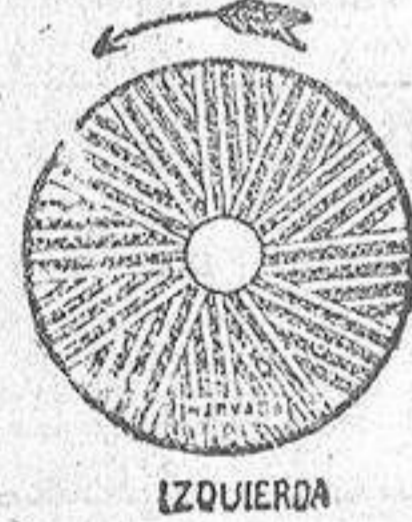
CALLE REAL, N.º 14 y 77

Los centenares de piedras que tiene vendidas esta Casa y la preferencia que le da el público, demuestran su excelente calidad, tanto las de

LA DORDOGNE

como las de

LA FERTÉ



IZQUIERDA

Térmos superiores Ice-Hoc y otras marcas. Conservan los líquidos calientes durante 24 horas o fríos, según conven-ga.



Máquinas estañadas para picar carne, de los números 12, 22 y 32. Accesorios para estas mismas máquinas



Compañía del Pacífico

VAPORES DE REGRESO

Procedente de la HABANA llegará a la Coruña y saldrá para LIVERPOOL el 10 de Septiembre próximo el vapor correo

«ORIANA»

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera. Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España

Sobrinos de José Pastor - La Coruña



Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio rápido desde La Coruña por vapores correos

LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

El 25 de SEPTIEMBRE, saldrá de LA CORUÑA el vapor correo rápido

GELRIA

admitiendo pasajeros para RIO JANEIRO, SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precio del pasaje en 3.ª clase - Ptas. 450, además de los impuestos.

LÍNEA DE CUBA-MÉXICO

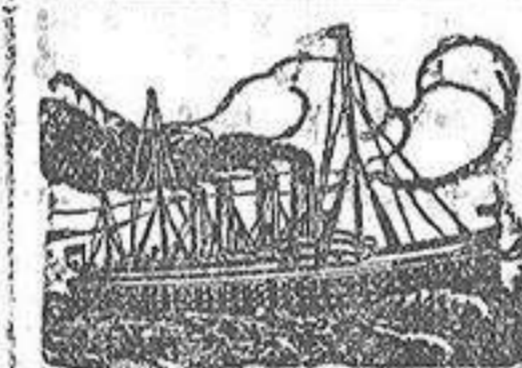
Salidas de LA CORUNA cada tres semanas por los vapores correos rápidos

HOLLANDIA el 3 de Octubre
FRISA el 24 de Octubre
ZEELANDIA el 14 de Noviembre

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga para la HABANA, VERACRUZ y NUEVA ORLEANS. (Las plazas tienen que solicitarse con anticipación).

Precio del pasaje en 3.ª clase - Ptas. 525, incluidos impuestos. Informará sobre precios de cámara el Agente general de la Compañía en España

D. Raimundo Molina y Couceiro, Consignatario Marina, 22 - LA CORUNA



COMPANIA DEL PACIFICO

PARA LA HABANA

Próximas salidas de La Coruña

Precios del pasaje (incluidos impuestos españoles y cubanos)

	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
VICTORIA 13 Septiembre...	1.706,25		525
ORIANA 2 Octubre...	1.706,25	1.126,25	525

El vapor VICTORIA no tiene instalaciones de 2.ª clase. Admiten también pasajeros de la 2.ª y 3.ª clase para CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLEND, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA, COQUIMBO, VALPARAISO, TALCAHUANO y otros puertos del Pacífico.

Para más informes, dirigirse a los Agentes generales en España de la Compañía del Pacífico

Sobrinos de José Pastor



COMPAGNIE DE NAVIGATION

Sud-Atlantique

Salidas del puerto de la Coruña para Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

El 20 de Septiembre saldrá de la Coruña el paquete correo

LIGER

DE 10.000 TONELADAS

admitiendo carga y pasajeros

	Pernambuco	Rio Janeiro	Santos	Montevideo	Buenos Aires
En 1.ª clase... pesetas.	1.139,60	1.430,60	1.479,10	1.624,60	1.673,10
En 2.ª clase...	848,70	921,40	945,70	1.018,40	1.066,90
En 2.ª intermedia...	666,80	666,80	666,80	666,80	666,80

Precio del pasaje en tercera clase a Brasil, Montevideo y Buenos Aires **Pesetas 422,10**

(Incluidos impuestos)

Niños de 2 a 5 años, pagarán cuarto pasaje. - Idem de 5 a 10 años, medio pasaje. - Menores de 2 años, gratis.

Para más informes dirigirse a sus Consignatarios

Sres. Oya, Gilard y Compañía (S en C.)

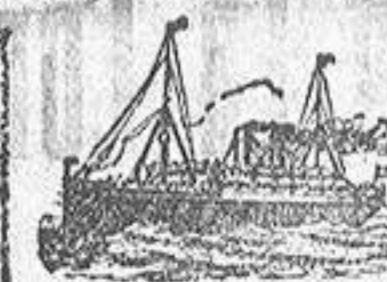
Plaza de Orense, 2 B, y Feijóo, 2. - La Coruña

Telegramas: LEZYMAR

La Cocina Práctica

EL MEJOR LIBRO DE COCINA

En breve saldrá la sexta edición.



New-York And Cuba Mail Steamship Company

(WARD LINE)

VAPORES CORREOS NORTEAMERICANOS de GRAN PORTE y MARCHA

Servicio acelerado de pasaje entre puertos de España, Isla de Cuba y México

Directamente para la HABANA saldrá de la Coruña el día 14 de Septiembre el nuevo y rápido vapor de doble hélice y 14 000 toneladas de desplazamiento

Henry R. Mallory

que admitirá pasajeros de cámara y 3.ª clase para el expresado destino

Este espléndido vapor dispone de magnífica acomodación para pasajeros de primera clase; sus camarotes, de una y dos literas, están lujosamente instalados, contando con los usuales salones de comer, fumador, hall, etc., todos dispuestos con gran confort.

La instalación de tercera clase ha sido efectuada de acuerdo con las leyes españolas y norteamericanas

Precios en primera clase: Desde pesos 285,00 a 1.100,00 oro americano, más los impuestos.

Precios de tercera clase, Ptas. 480'40.

Para toda clase de informes: VIUDA DE DANIEL ALVAREZ

Cantón Poqueño, 22 - La Coruña



R. M. S. P.

Mala Real Inglesa

VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Salidas del puerto de la Coruña para Rio Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires

Precio en tercera clase incluidos impuestos

DABRO...	27 Septiembre	452,10 Ptas.
DESEADO...	5 Octubre.	452,10
DESNA...	18 id.	452,10
ARAGUAYA...	31 id.	467,10

Admiten pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. Menores de dos años, gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de 5 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Estos barcos cuentan con instalaciones de 3.ª clase, consistentes en camarotes de dos, cuatro y seis camas, comedor y salones, sin recargo en el precio anunciado.

LÍNEA DE CUBA

Saldrá del puerto de la Coruña para la Habana el 11 de Octubre el vapor

«ORCOMA»

Admite pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. Precio del pasaje, incluidos impuestos. - Primera, 1.707,50 pesetas; segunda, 1.127,50; intermedia, 814,25; tercera, 525.

Se recomienda a los pasajeros que pidan con la mayor anticipación sus plazas, para que le sean reservadas oportunamente.

Es imprescindible presentarse con cuatro días de antelación a la fecha de cada vapor.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS, Real, 81

Morataliz

¿Queréis conservar vuestra salud? Bebed siempre estas especies purísimas aguas.

Unicas en España

Laxantes, sin perjudicar la asimilación de los alimentos

DELICIOSAS PARA LA MESA

Depósito regional: Real, núm. 5. - La Coruña

Corcho, Hijos

Ingenieros constructores. Santander-Sucursal en Madrid y exposición: Recoletos, 3

TALLERES DE SAN MARTIN. - Turbinas hidráulicas (patente Mirapeix). Roderos para molinos. Calderería gruesa. Maquinarias. Construcciones y reparación de buques. Qabarras. Materiales para minas y ferrocarriles. Puentes. Grúas. Armaduras para construcciones. Calderas y máquinas marinas. Transmisiones. Piezas de forja.

TALLERES DE LA REYERTA (FUNDICIONES). - Fabricación de bañeras esmaltadas y otros aparatos sanitarios. - Fundición de toda clase de piezas de mecánica y para construcciones, cerrajería artística, columnas, balaustradas balcones y escaleras.

TALLERES Y EXPOSICION EN SOTILEZA. - Cocinas económicas domésticas, Hoteles y Comidades. Termosifones para calefacción de agua. Calefacciones centrales, por vapor y agua caliente. Aparatos hidroterápicos para balnearios. Grifos, válvulas y llaves de todas clases para agua y vapor. Fundición de bronce. Calderería de cobre. Reparación de automóviles. Bombas de mano y mecánicas. Molinos de viento. Instalación y distribución de agua. Cuartos de baños. Inodoros. Lavabos. Bidets. Cisternas. Accesorios de toilette. Tuberías. Metales. Máquinas. Herramientas para la industria mecánica. Nos encargamos del estudio y montaje de instalaciones, funcionando, bajo presupuesto. Estufas económicas de fuego continuo, para cok o antracita.

Jenatzky

Banajes masizos para omnibus y Camiones
Cubiertas y Cámaras para Automóvil
Cubiertas y Cámaras para Motocicleta y Bicieta

La mejor fabricación europea

Fabricación belga de primera calidad y de absoluta garantía.

Concesionarios generales, con depósito, en España,

Mayor, Sánchez & C.º - S. en C. - La Coruña

Stockistas en todas las provincias



Vapores Correos Españoles

DE LA

Comp.ª Transatlántica

Línea de Cuba y México

El día 21 de Septiembre saldrá de este puerto el vapor correo

Señora María Cristina

directamente para el de Habana, admitiendo pasaje y carga para dicho puerto a la vez. El precio de los pasajes de TERCERA ORDINARIA es de Ptas. 426 10, incluso los impuestos.

Para más informes dirigirse a la

AGENCIA DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Blego de Agua, 3 y 5

La propia Agencia informará sobre los demás servicios de la Compañía.

SUN FIRE OFFICE

Compañía inglesa de Seguros sobre incendio

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1870

LA COMPANIA DE SEGUROS DE INCENDIOS

MAS ANTIGUA DEL MUNDO

Fondos al terminar el año 1916. £ 2.112.938

Primas cobradas en el mismo año. £ 1.583.349

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

Agente

Nicandro Farina

Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo



Ibarra y Compañía

(S. EN C.)

SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los martes. - Para Galicia, Sur y Mediterráneo, hasta Barcelona OESTE y MARSELLA.

Los miércoles. - Para Ferrol, Musel Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao

Los sábados. - Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao

SERVICIO RAPIDO QUINJENAL

Los jueves. - Para Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona.

Admiten pasajeros de cámara y tercera.

Consignatario: NICANDRO FARINA. - La Coruña

WHITE STAR LINE

DOMINION LINE

AMERICAN LINE

(PHILADELPHIA SERVICE)

COMPANIAS DE VAPORES CORREOS

Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Halifax, Quebec, Montreal, etc. por vapores de hasta 46.359 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canada, que tengan estación del ferrocarril.

MOTORINA

Esencia

para

automóviles

Fábrica de Marchesi y C.º - (S. en C.)

Marchesi y C.º - (S. en C.)